

## تنظیم اسمزی چغدرقند در شرایط تنفس شوری Osmotic Adjustment in Sugar Beet Plant under Salinity Stress

فادی عباس<sup>\*</sup>، احمد مهنا<sup>۱</sup>، قاسم اللحام<sup>۲</sup> و انتصار الجباوي<sup>۳</sup>

تاریخ دریافت: ۸۹/۱۲/۲۵؛ تاریخ پذیرش: ۹۱/۴/۷

ف. عباس، ا. مهنا، ق. اللحام و ا. الجباوي. ۱۳۹۱. تنظیم اسمزی چغدرقند در شرایط تنفس شوری. مجله چغدرقند (۲۸(۱): ۶۷-۸۰.

### چکیده

تحقیق حاضر در مرکز تحقیقات کشاورزی دیوالزور وابسته به کمیسیون عالی تحقیقات علمی کشاورزی (GCSR) سوریه در فصول زراعی سال‌های ۲۰۰۹-۲۰۱۰ انجام گرفت و طی آن، نقش  $\text{Na}^+/\text{K}^+$ ,  $\text{K}^+$ ,  $\text{Na}^+$  تجمع کربوهیدرات‌ها در برگ‌ها و عیار قند در تنظیم اسمزی در شرایط تنفس شوری در ۱۰ ژنتیپ چغدرقند (پنج ژنتیپ منوژرم و پنج ژنتیپ مولتیژرم) بررسی شد. بوته‌های چغدرقند با آب شور که هدایت الکتریکی آن در سال اول ۱۰-۸/۶ دسی‌زیمنس بر متر و در سال دوم ۴-۸/۱۰ دسی‌زیمنس بر متر بود، آبیاری شدند. آزمایش به صورت طرح بلوك‌های کامل تصادفی با سه تکرار بود. نتایج نشان داد که تنفس شوری باعث افزایش مقدار  $\text{Na}^+$  برگ‌ها و ریشه‌های تمام ژنتیپ‌ها شد اما مقدار افزایش آن در برگ‌ها بیش از ریشه‌ها بود. مقدار  $\text{K}^+$  در برگ‌ها و ریشه‌های تمام ژنتیپ‌ها کاهش یافت اما میزان این کاهش در ریشه‌ها کمتر از برگ‌ها بود که احتمالاً به خاطر جایگزینی  $\text{Na}^+$  با  $\text{K}^+$  در این شرایط بود. با این حال، در شرایط تنفس شوری غلظت مواد محلول غیرآلی ( $\text{Na}^+$  و  $\text{K}^+$ ) در برگ‌ها بیشتر از ریشه‌ها بود. ژنتیپ کاویمرا (مولتیژرم) به خاطر مقدار بالای  $\text{Na}^+$  در برگ‌ها و ریشه‌هایش به عنوان متتحمل‌ترین ژنتیپ شناسایی شد در حالی که حساس‌ترین ژنتیپ تیگریس (مولتیژرم) بود که کمترین تجمع  $\text{Na}^+$  در برگ‌ها و ریشه‌ها را داشت. به طور کلی، تجمع قندهای محلول در برگ‌ها در ژنتیپ‌های متتحمل نسبت به ژنتیپ‌های غیرمتتحمل بیشتر بود. نتایج نشان داد بین عیار قند ریشه‌ها و تنفس شوری همبستگی وجود ندارد. آنالیز همبستگی نشان داد که مقدار  $\text{Na}^+$  و سپس قندهای محلول مهم‌ترین مواد برای تنظیم پتانسیل اسمزی برگ‌های چغدرقند در شرایط تنفس شوری بودند. علاوه بر این، می‌توان مقدار ساکارز و مقدار  $\text{Na}^+$  ریشه‌های چغدرقند را اصلی‌ترین مواد محلول برای تنظیم پتانسیل اسمزی دانست.

**واژه‌های کلیدی:** تنظیم اسمزی، تنفس شوری، چغدرقند، ژنتیپ، سوریه

-۱ GCSR، مرکز تحقیقات علمی کشاورزی حمص، سوریه، fadiab77@gmail.com

-۲ GCSR، واحد تحقیقات ذرت، دمشق، سوریه

-۳ استاد گیاهان زراعی، دانشکده کشاورزی، دانشگاه البعلث، حمص، سوریه

-۴ dr.entessara@yahoo.com - نویسنده مسئول GCSR، واحد تحقیقات چغدرقند، دومة، دمشق، سوریه \*

## مقدمه

شوری آب و خاک چالشی جهانی برای محیط زیست است که تولید گیاهان زراعی را در بیش از ۸۰۰ میلیون هکتار یا به عبارت دیگر، ۲۵ تا ۳۳ درصد سطح کل زمین‌های زراعی جهان را تحت تأثیر قرار می‌دهد (Rengasamy 2010). کمبود جهانی منابع آب، آلودگی محیط زیست و افزایش شوری اراضی و منابع آب ویژگی‌های برجسته قرن بیست و یکم هستند (Djilianov et al. 2005). این مشکل در مناطق زراعت فاریاب بسیار شدیدتر است (Zhu 2001) و این در حالی است که این مناطق یک سوم غذای جهان را تولید می‌کنند (Zhang et al. 2010) و تصفیه آب بسیار شور دریا (Flowers 2004) در آن‌ها پدیده‌ای رایج است. با این حال، در بسیاری از مناطق دنیا، شوری در زراعت دیم نیز رو به افزایش است (Rengasamy 2006). توسعه‌ی گیاهان با تحمل بیشتر به شوری به عنوان بخشی از راه حل این مشکل پیشنهاد شده است (Zhu 2001).

گیاهان برای مبارزه با شوری، واکنش‌های متفاوتی از خود بروز می‌دهند. اشرف (Asheaf 2004) و سایرام و تیاگی (Sairam and Tyagi 2004) به بررسی جزئیات مکانیسم‌های تحمل به شوری در گونه‌های مختلف پرداخته‌اند.

بدون شک، تنظیم اسمزی در مواجهه با تنش شوری به عنوان یکی از مکانیسم‌های مهم و مؤثر تحمل به شوری در گیاهان زراعی شناخته شده است. تحقیقات حاکی از اثرات تنظیم اسمزی پرولین،

گلیسین، بتائین و یون‌ها بر توازن آب و تحمل شوری در پنبه (Di Martino et Rathert 1983)، اسفناج (Abdel-Aziz and Reda 2003) گندم (Shabala et al. 2000)، لوبيای (Freitas et al. 2001; Katerji et al. 1997) چندرقد (Heuer et al. 1981; Ghoulam et al. 2003) و سورگوم (Ueda et al. 2003) و سورگوم (AL-Lahham et al. 2006) دریابی شوری پسند است. چندرقد (*Beta vulgaris* L.) از تیره Chenopodiaceae دارای نیاکان شوری پسند است. آستانه تحمل این گیاه به شوری بالاست (۷ دسی‌زیمنس بر متر) (Katerji et al. 1997). این گیاه در طول جوانه‌زنی بذر و ظهور گیاه‌چه نسبت به شوری حساس ولی در مراحل بعد نسبت به آن متحمل است، هرچند ژنتیک‌های مختلف چندرقد از این نظر با هم تفاوت‌هایی دارند (Sadeghian et al. 2000; Ghoulam et al.; 2002; Abbas et al. 2009).

اعضای تیره Chenopodiaceae از جمله چندرقد به دلیل دارا بودن مکانیسم‌های تنظیم اسمزی ناشی از تجمع  $\text{Na}^+$  و  $\text{Cl}^-$  در واکوئل‌ها و سیتوپلاسم‌شان می‌توانند با شوری مقابله کنند (Subbarao et al. 2001; Ghoulam et al.; 2002). ژنتیک‌های چندرقد  $\text{Na}^+$  را جذب کرده و آن را جهت تنظیم و سازگاری پتانسیل اسمزی‌شان با خاک، در بافت برگ‌هایشان ذخیره می‌کنند

اواسط اوت کشت شدند. آزمایش‌ها در کمیسیون عالی تحقیقات علمی کشاورزی (CGSAR) در مرکز تحقیقات کشاورزی دیرالزور واقع در شرق سوریه انجام گرفت. این منطقه به عنوان یک منطقه خشک شناخته می‌شود و لذا شیوه رایج تولید چندرقدن در آنجا آبیاری است. این مطالعه در فصول زراعی سال‌های ۲۰۰۹ و ۲۰۱۰ جهت ارزیابی واکنش ده ژنتیپ چندرقدن (پنج ژنتیپ منژرم و پنج ژنتیپ مولتی‌ژرم) (جدول ۱) در شرایط تنیش شوری و شرایط عادی (شاهد) اجرا شد. ژنتیپ‌های مورداً آزمایش از شرکت‌های مختلف اصلاح بذر تأمین شده بودند. مزرعه با ۴۴۶ کیلوگرم نیتروژن در هکتار، ۱۸۰ کیلوگرم فسفر به صورت  $P_2O_5$  در هکتار و ۱۸۵ کیلوگرم پتاسیم به صورت  $K_2O$  در هکتار در زمان کاشت و بعد از تنک کوددهی شد. آنالیز مکانیکی و شیمیایی خاک مزرعه تحقیقاتی انجام شد که نتایج آن در جدول ۲ ارائه شده است. تمام عملیات زراعی دیگر به صورت مرسوم در منطقه انجام گرفت. عملیات برداشت ۲۱۰ روز بعد از کاشت با  $\pm 2$  روز اختلاف بین فصل‌ها انجام گرفت.

Flowers 1988). شاید همین پدیده دلیل تحمل چندرقدن به شوری باشد.

چلوج و همکاران (Ghoulam et al. 2008) مکانیسم تنظیم اسمزی در چندرقدن در شرایط کمبود آب را به این صورت تشریح کردند که غلظت کاتیون‌های تک‌ظرفیتی ( $K^+$ ,  $Na^+$ ) در دمبرگ‌ها و سطح یون‌های دو‌ظرفیتی ( $Ca^{2+}$ ,  $Mg^{2+}$ ) در برگ‌های بالغ و مسن کاهش می‌یابد. غلظت کاتیون‌ها در ریشه اصلی تحت تأثیر کمبود آب قرار نمی‌گیرد. در اثر خشکی، نسبت کاتیون‌های تک‌ظرفیتی به کاتیون‌های دو‌ظرفیتی در برگ‌های جوان و دمبرگ‌ها به شکل معنی‌داری افزایش می‌یابد.

هدف از این مطالعه، بررسی تأثیر تنیش شوری بر تجمع  $Na^+/K^+$ ,  $Na^+$ ,  $K^+$  و کربوهیدرات‌ها در برگ‌ها و عیار قند ۱۰ ژنتیپ چندرقدن و تعیین نقش این اسماولیت‌ها بر تنظیم اسمزی بود.

## مواد و روش‌ها

در این تحقیق، دو آزمایش مزرعه‌ای از ابتدا تا

**جدول ۱** کشور تولیدکننده خاستگاه، ژرمیته و میزان تحمل به شوری ژنتیپ‌های چندرقدن مورد مطالعه

ردیف	نام ژنتیپ	خاستگاه	ژرمیته	سطح بلوئیدی	تیپ	تحمل به شوری
۱	دیتا	بلژیک	منژرم	دبلوئید	N	متحمل
۲	بریگیتا	آلمان	منژرم	دبلوئید	NZ	متحمل
۳	پروگرس	امریکا	منژرم	دبلوئید	N	نیمه‌متحمل
۴	ریفل	بلژیک	منژرم	دبلوئید	N	حساس
۵	کانست	امریکا	منژرم	دبلوئید	NE	حساس
۶	تیگریس	دانمارک	مولتی‌ژرم	پلی‌بلوئید	N	حساس
۷	موتنه‌بالدو	آلمان	مولتی‌ژرم	تری‌بلوئید	N	متتحمل
۸	پرستیبل	بلژیک	مولتی‌ژرم	پلی‌بلوئید	NE	نیمه‌متتحمل
۹	واند	آلمان	مولتی‌ژرم	دی‌بلوئید	N	متتحمل
۱۰	کاویمرا	آلمان	مولتی‌ژرم	تری‌بلوئید	N	متتحمل

## جدول ۲ برخی خصوصیات خاک محل آزمایش

اسیدیته	نتایج تجزیه عصاره خاک			توزیع اندازه ذرات			نمونهبرداری
	هدایت الکتریکی (دسمیزیمنس بر سانتی متر)	کربنات کلسیم (درصد)	رس (درصد)	سیلت (درصد)	شن (درصد)	سال	
۸/۱	۱/۸	۱۹/۴	۳۰/۳	۳۶/۴	۳۳/۳	۲۰۰۸	
۸/۲	۱/۹	۲۰/۷	۲۹/۶	۴۰/۷	۲۹/۳	۲۰۰۹	

قرار داده شد تا تبدیل به خاکستر شود. سپس این خاکستر در فلاسک حجمی ۵۰ میلی لیتری قرار داده شد و سپس ۵ میلی لیتر اسید هیدروکلریک دو نرمال به آن افزوده شد و با آب مقطر در حال جوش مخلوط شد و از کاغذ صافی واتمن شماره ۲ عبور داده شد. مقدار  $K^+$  و  $Na^+$  توسط نورسنج شعله‌ای اندازه‌گیری شده و بر حسب میلی گرم بر هر گرم وزن خشک ثبت شد. قندهای محلول (کربوهیدرات‌ها) در مخلوط قبلی با استفاده از نورسنج طیفی در ۶۲۰ نانومتر تعیین شد (Spiro 1966).

عيار قند ريشه‌ها توسط عيار سنج و با اضافه کردن استنات سرب به خمير تازه ريشه مطابق دستورالعمل لادوكته (Le Docte 1927) تعیین شد.

در این آزمایش، گیاهان با آب شور آبیاری شدند که هدایت الکتریکی آن در سال اول ۸/۶ تا ۱۰ و در سال دوم ۸/۴ تا ۱۰/۴ دسمیزیمنس بر متر بود. لازم به ذکر است که سه آبیاری اول برای سبز شدن بوته‌ها با آب بدون محدودیت شوری بود و پس از آن از آب شور در طول فصل زراعی استفاده شد. این تحقیق در قالب طرح بلوك‌های کامل تصادفی با سه تکرار اجرا شد. اندازه هر کرت ۲۴ متر مربع بود که شامل ردیف کاشت به طول ۸ متر با فاصله بین ردیف ۵۰ سانتی متر و فاصله بتوه روى ردیف ۲۰ سانتی متر بودند.

در زمان برداشت، نمونه‌های تازه‌ای از ريشه و برگ از هر کرت برداشت شد تا مقدار  $Na^+$  و  $K^+$  ريشه‌ها و برگ‌ها، مقدار کربوهیدرات‌برگ‌ها و عيار قند ريشه‌ها تعیین شود.

### تجزیه آماری داده‌ها

داده‌ها با استفاده از برنامه GenStat جهت برآورد معنی‌داری تفاوت‌های میان ژنتیک‌های مورد آزمون ارزنظر صفات موردمطالعه ( $Na^+/K^+$ ,  $Na^+$ , تجمع کربوهیدرات‌ها در برگ‌ها و عيار قند ريشه‌ها) تجزیه شد. میانگین تیمارها توسط آزمون LSD در سطوح پنج

مقدار  $Na^+$  و  $K^+$  مطابق AOAC (۲۰۰۰) تعیین شد و برای این کار از برگ‌هایی استفاده شد که در آون در دمای ۶۵ درجه سانتی گراد به مدت ۴۸ ساعت خشک شده و با استفاده از یک هاون پودر شده بودند. نمونه خشک برگ‌ها به وزن ۵/۰ گرم در بوته چینی در کوره الکتریکی با دمای ۵۰۰ درجه سانتی گراد

این نظر تفاوت معنی داری ( $p < 0.01$ ) با هم داشتند و افزایش مقدار  $\text{Na}^+$  در برگ ها بین ۵۹۹/۰۵ درصد در تیگریستیگریس تا ۹۶۸/۵۳ درصد در دیتا متغیر بود (جدول ۳).

مقدار  $\text{Na}^+$  در ریشه ها نیز در تمام ژنتیک ها به طور کلی به مقدار ۴۳۲/۳۸ درصد افزایش یافت. مقدار افزایش این یون در ریشه ها بین ۲۱۶/۸۱ درصد در تیگریس تا ۴۸۴/۸۷ درصد در کاویمرا متغیر بود (جدول ۳).

و یک درصد مطابق والر و دانکن (Waller and Duncan 1969) مقایسه شدند. ضرایب همبستگی ساده میان صفات اندازه گیری شده نیز برآورد شد.

## نتایج و بحث

### مقدار $\text{Na}^+$

در شرایط تنفس شوری، مقدار  $\text{Na}^+$  در برگ های تمام ژنتیک ها در مقایسه با شاهد بیش از هفت برابر (۷۷۸/۷۵) درصد) افزایش یافت. درواقع، ژنتیک ها از

جدول ۳ مقدار  $\text{Na}^+$  در برگ ها و ریشه های ۱۰ ژنتیک چندرقد تحت شرایط تنفس شوری

مقدار $\text{Na}^+$ (میلی گرم بر گرم)				
درصد افزایش یا کاهش نسبت به شاهد		شرایط تنفس		
ریشه	برگ ها	ریشه	برگ ها	ژنتیک*
۴۲۶/۱۸	۹۶۸/۵۳	۲/۴۷b	۵۲/۱۷bc	دیتا
۵۵۲/۸۷	۷۶۸/۴۶	۲/۴۲b	۴۷/۷۲de	بریگیتا
۵۲۴/۲۶	۹۵۸/.۰۶	۲/۲۶b	۴۶/.۰۷e	پروگرس
۴۷۰/۹۷	۷۳۷/۹۶	۲/۷۴c	۳۸/.۰۲f	ریفل
۳۵۶/۷۷	۶۵۵/۳۹	۲/۶۴c	۳۸/۷۲f	کاسپیت
۲۱۶/۸۱	۵۹۹/.۰۵	۱/۹۶d	۳۸/.۰۷f	تیگریس
۴۶۷/۱۷	۸۵۴/۳۷	۳/۲۹b	۴۸/۵۲de	مونتبدالو
۳۸۶/۱۲	۶۳۶/۵۸	۲/۲۵b	۴۶/.۰۴de	پرسنیل
۴۳۷/۸۰	۶۸۴/.۰۶	۲/۵۵b	۴۹/۴۷cd	واند
۴۸۴/۸۷	۹۲۵/.۰۳	۴/۳۱a	۵۵/۴۲a	کاویمرا
۴۳۲/۳۸	۷۷۸/۷۵	۳/۱۹	۴۵/۹۵	مانگین

\* اعداد دارای حروف یکسان در هر سوتون فاقد تفاوت معنی داری هستند ( $p < 0.05$ ).

در میان اعضای تیره Chenopodiaceae (گیاهان شوری پسند) می باشد و طی آن گیاه با تجمع  $\text{Na}^+$  پتانسیل اسمزی بافت هاییش را تنظیم می کند (Eisa and Ali 2001)

تفییرات جذب  $\text{Na}^+$  می تواند به دلیل نوعی سازگاری چندگانه به یون های سمی که به صورت همزمان در درون گیاه عمل می کنند، بوده باشد (Tester and Davenport 2003) که واکنش معمول

به طوری که این کاهش بین ۱۴/۸۰ درصد در ریفل تا ۴۳/۳۶ درصد در وائد متغیر بود و تفاوت ژنتیپ‌ها از این نظر بسیار معنی دار ( $p < 0.01$ ) بود (جدول ۴). در ریشه‌ها نیز روند مشابهی مشاهده شد اما با سرعت کمتر، مگر در دیتا که در آن مقدار  $K^+$  تحت تنفس شوری به مقدار ۷/۱۹ درصد افزایش یافت. این نتایج مشابه نتایج مطالعات وارن و همکاران (Warne et al. 1990) و عبدالالمقالی (Abd-El-Motagally 2004) است. این امر شاید به خاطر نقش  $Na^+$  در تنظیم پتانسیل اسمزی برگ‌های چندرقد

باشد. با این حال، غلظت مواد محلول غیرآلی ( $Na^+$  و  $K^+$ ) در برگ‌ها بیشتر از ریشه‌ها بود.

این واکنش‌ها در نقطه مقابل واکنش‌های جو (به عنوان یک گیاه گلیکوفیت) قرار دارد. در این گیاه،  $Na^+$  دفع می‌شود و ژنتیپ‌های متتحمل به شوری آن  $Na^+$  کمتری در اندام‌های هوایی جمع می‌کنند (Pakniyat et al. 2003). به نظر می‌رسد که در چندرقد، بیان همزمان ناقل پروتئین‌دار غشای تونوپلاست (پورت  $H^+$ -ATPase) و آنتی‌پورت  $Na^+/H^+$  در واکوئل‌های سلول‌های برگ ژنتیپ‌های متتحمل نسبت به ژنتیپ‌های غیرمتتحمل بیشتر است (Parks et al. 2002).

### $K^+$ مقدار

مقدار  $K^+$  در برگ‌های تمام ژنتیپ‌ها به طور متوسط به میزان ۳۱/۰۹ درصد کاهش یافت

جدول ۴ مقدار  $K^+$  در برگ‌ها و ریشه‌های ۱۰ ژنتیپ چندرقد تحت شرایط تنفس شوری

ریشه	مقدار $K^+$ (میلی‌گرم بر گرم)			ژنتیپ*
	برگ‌ها	ریشه	برگ‌ها	
۷/۱۹	-۴۰/۹۴	۱۰/۸۷a	۳۷/۰۲cde	دیتا
-۳/۲۴	-۳۲/۰۶	۹/۷۹ab	۳۰/۸۰g	بریگیتا
-۱/۰۱	-۲۵/۵۷	۹/۰۱bc	۳۴/۸۰ef	پروگرس
-۴/۳۸	-۱۴/۸۰	۱۰/۳۷a	۴۵/۷۳a	ریفل
-۸/۸۷	-۲۷/۱۵	۸/۹۳bc	۳۶/۱۳def	کانسپت
-۱/۹۱	-۲۴/۲۰	۸/۵۲c	۳۸/۷۷bcd	تیگریس
-۶/۴۷	-۲۷/۲۱	۸/۵۵c	۳۳/۱۰fg	موتنتابالو
-۱۱/۸۰	-۳۴/۱۳	۹/۸۸ab	۴۱/۱۳b	پرستیبل
-۲/۷۰	-۴۳/۳۶	۹/۶۵abc	۳۵/۲۲def	وائد
-۰/۸۸	-۴۱/۴۸	۹/۶۲abc	۴۰/۲۵bc	کاویمرا
-۳/۴۱	-۳۱/۰۹	۹/۵۲	۳۷/۲۳	میانگین

\* اعداد دارای حروف یکسان در هر ستون فاقد تفاوت معنی داری هستند ( $p < 0.05$ ).

متحمل به شوری دانست (Abbas et al. 2010). در ریشه‌ها نیز روند مشابهی مشاهده شد ولی با آهنگ آهسته‌تر. این نسبت بین ۰/۲۵۷ و ۰/۴۶۸ در کاویمرا متغیر بود. بنابراین می‌توان نتیجه گرفت که نسبت  $\text{Na}^+/\text{K}^+$  غشای سیتوپلاسمی در ژنوتیپ‌های متتحمل نسبت به ژنوتیپ‌های غیرمتتحمل بالاتر بود. گزارش پاکنیت و آرمیون (Pakniyat and Armion 2010) نیز نتیجه این مقاله را تأیید می‌کند.

### نسبت $\text{Na}^+/\text{K}^+$

نتایج حاکی از تفاوت معنی‌دار ( $p < 0.01$ ) بین ژنوتیپ‌های چندرقد از نظر نسبت  $\text{Na}^+/\text{K}^+$  بود (جدول ۵). این نسبت در ژنوتیپ‌های ریفل و تیگریس به ترتیب با مقدار ۰/۸۳۳ و ۰/۹۶۶ کمتر بود، درحالی که در مورد ژنوتیپ‌های بریجیتا، مونته‌بالدو، دیتا، کاویمرا و وائد نسبت‌های بالاتری ثبت شد (به ترتیب ۱/۵۵۵، ۱/۴۶۴، ۱/۴۱۸، ۱/۴۱۵ و ۱/۳۸۲). گروه اول را می‌توان حساس به شوری و گروه دوم را

جدول ۵ نسبت  $\text{Na}^+/\text{K}^+$  در برگ‌ها و ریشه‌های ۱۰ ژنوتیپ چندرقد تحت شرایط تنفس شوری

ریشه	برگ‌ها	مقدار $\text{Na}^+/\text{K}^+$ (میلی‌گرم بر گرم)		ژنوتیپ*
		درصد افزایش با کاهش نسبت به شاهد	شرایط تنفس	
۴۳۷/۷۲	۱۷۲۲/۹۲	.۳۵۵bcd	۱/۴۱۸ab	دیتا
۵۹۵/۴۷	۱۱۸۳/۷۸	.۳۶۷bc	۱/۵۵۵a	بریجیتا
۶۱۱/۸۷	۱۳۳۷/۸۰	.۴۱۰a	۱/۳۹۹b	پووگرس
۵۲۵/۱۵	۸۸۵/۲۳	.۲۷۷cd	۰/۸۳۲e	ریفل
۴۵۵/۱۴	۹۶۱/۵۶	.۳۲۴bcd	۱/۰۸۱cd	کانسپت
۲۵۷/۹۵	۸۴۷/۲۶	.۲۵vd	.۰۹۶de	تیگریس
۵۵۰/۶۰	۱۲۱۸/۱۶	.۴۲۳a	۱/۴۶۴a	مونته‌بالدو
۴۶۹/۹۰	۱۰۲۱/۸۹	.۳۴۴bcd	۱/۱۳۳c	پرستیبل
۵۰۰/۲۰	۱۲۹۷/۴۱	.۴۰۰ab	۱/۴۱۵ab	وائد
۵۱۰/۹۳	۱۶۵۷/۰۸	.۴۶۸a	۱/۳۸۲b	کاویمرا
۴۸۴/۷۹	۱۲۱۳/۰۲	.۳۶۳	۱/۲۵	میانگین

\* ستون‌های دارای حروف مشابه تفاوت معنی‌داری ندارند.

که به طور متوسط ۵۲/۱۰ درصد قند محلول در برگ‌های تمام ژنوتیپ‌ها به دست آمد، اما اختلاف آن‌ها معنی‌دار نبود. با وجود این، تجمع قندهای محلول در برگ‌های ژنوتیپ‌های متتحمل (دیتا، بریجیتا، مونته‌بالدو و کاویمرا) نسبت به ژنوتیپ‌های غیرمتتحمل (ریفل، کانسپت و تیگریس) بیشتر بود. این نتایج مشابه

### قندهای محلول برگ‌ها

ژنوتیپ‌ها از نظر تجمع قندهای محلول در برگ‌ها در تنفس شوری اختلافات معنی‌داری (۰.۰1  $p <$ ) داشتند (جدول ۶). مقدار قندهای محلول برگ‌ها از ۶۰/۸۶ میلی‌گرم در گرم در پرستیبل تا ۸۳/۹۶ میلی‌گرم در گرم در دیتا متغیر بود. به رغم این

مهما در فرایند تنظیم اسمزی در شرایط تنفس شوری ایفاء می‌کنند. این نکته را شاید به توان با توجه به افزایش فعالیت‌های آنزیمی بویژه آمیلازها یا با توجه به صرف انرژی بیشتر در سلول‌ها برای مقاومت در مقابل عدم توازن یونی توجیه کرد (Schawrz and Gale 1981).

نتایج شانون (Shannon 1977) می‌باشد. او دریافت که ژنوتیپ‌ها در شرایط تنفس شوری از نظر مقدار قندهای محلول واکنش‌های مختلفی از خود نشان دادند. اللهم و همکاران (Al-Lahham et al. 2006) با بررسی سایر گیاهان زراعی نشان داد که در سورگوم قندهای محلول نقش (Sorghum bicolar L.)

**جدول ۶** تجمع قندهای محلول در برگ‌ها و ریشه‌های ۱۰ ژنوتیپ چندرقد تحت شرایط تنفس شوری

عیار قند	درصد افزایش با کاهش نسبت به شاهد	شرایط تنفس			ژنوتیپ*
		تجمع قندهای محلول در برگ (میلی گرم در گرم)	عیار قند (%)	تجمع قندهای محلول در برگ (میلی گرم در گرم)	
۷/۱۲	۶۴/۹۰	a ۱۷/۲۵		a ۹۶/۸۳	دیتا
۹/۹۳	۵۷/۳۰	a ۱۷/۰۹		ab ۹۲/۳۳	بریگیتا
۱۲/۲۹	۶۱/۸۰	a ۱۷/۰۸		cd ۷۹/۹۴	پروگرس
۵/۸۵	۴۵/۸۰	bc ۱۵/۶۴		de ۷۵/۱۱	ریفل
۱۰/۰	۴۰/۲۰	b ۱۶/۰۷		ef ۶۷/۹۴	کاسپیت
۶/۵۷	۲۷/۶۰	d ۱۴/۵۶		de ۷۲/۵۶	تیگریس
۷/۶۰	۶۴/۱۰	bc ۱۵/۳۷		abc ۸۸/۷۸	مونتبالدو
۹/۶۴	۴۶/۶۰	d ۱۴/۸۲		f ۶۰/۸۶	پرستیبل
۴/۷۹	۵۴/۷۰	c ۱۵/۰۷		cde ۷۷/۷۰	وائند
۶/۷۷	۵۷/۹۰	c ۱۵/۲۴		bcd ۸۱/۲۱	کاویمرا
۸/۰۶	۵۲/۱۰	۱۵/۸۲		۷۹/۳۳	میانگین

\* ستون‌های دارای حروف مشابه تفاوت معنی‌داری ندارند.

محتمل بینایین یعنی پروگرس بالاترین مقدار افزایش قند ریشه (۱۲/۲۹ درصد) را از خود نشان داد و کمترین افزایش (۴/۷۹ و ۶/۵۷ درصد) به ترتیب در ژنوتیپ‌های مولتی‌ژرم حساس وائند و تیگریس و ژنوتیپ منوژرم ریفل (۵/۸۵ درصد) مشاهده شد. شاید این امر به خاطر ژرمیته باشد. همچنین معلوم شد که ژنوتیپ‌های منوژرم در مقایسه با ژنوتیپ‌های مولتی‌ژرم، عیار قند بیشتری داشتند.

**عيار قند**  
داده‌های مربوط به عیار قند (جدول ۶) حاکی از وجود تفاوت‌های معنی‌دار بین ژنوتیپ‌ها در شرایط تنفس شوری ( $p < 0.01$ ) بود. متوسط عیار قند بین ۱۴/۴۶ درصد در تیگریس تا ۱۷/۲۵ درصد در دیتا متغیر بود. عیار قند نسبت به شرایط شاهد به طور متوسط ۸/۰۶ درصد افزایش یافت. در شرایط شاهد، ژنوتیپ‌ها از نظر افزایش عیار قند تفاوت معنی‌دار (پیشنهاد شده) داشتند. در مقایسه با شاهد، ژنوتیپ منوژرم ( $p < 0.05$ ) داشتند.

ضرایب ہمیستگی سادھ

پتانسیل اسمزی چگندرقند در شرایط تنفس شوری بود.

آنالیز همیستگی حاکی از وجود همیستگی

مثبت و معنی‌دار بین مقدار  $\text{Na}^+$  و قندهای محلول در برگ‌ها بود ( $r = 0.32$ ,  $p < 0.05$ ) که نشان می‌دهد مقدار قندها و  $\text{Na}^+$  در شرایط تنفس شوری افزایش یافته. می‌توان از این دو شاخص برای غربال ژنوتیپ‌های متتحمل در یک جمعیت چندرقند بهره برد.

مقدار  $\text{Na}^+$  و قندهای محلول ریشه‌ها همبستگی مثبت با هم داشتند ( $r = 0.35$ ،  $p < 0.05$ ) که نشان می‌دهد مقدار قندها و  $\text{Na}^+$  در شرایط تنفس شوری افزایش یافت و این دو در تنظیم اسمزی تحت شرایط تنفس، شود، نقش ایفاء کردند.

ضرایب همبستگی بین صفات اندازه‌گیری شده در جدول ۷ نشان داده شده است. نتایج حاکی از همبستگی منفی بین مقدار  $\text{Na}^+$  و  $\text{K}^+$  در برگ‌ها ( $r = -0.24$ ) و هم چنین بین مقدار  $\text{Na}^+$  و  $\text{K}^+$  در ریشه‌ها ( $r = -0.01$ ) بود. هم در مورد برگ‌ها و هم در مورد ریشه‌ها، همبستگی مثبت بالایی بین  $\text{Na}^+$  و  $\text{K}^+$ / $\text{Na}^+$  و همبستگی منفی بالایی بین  $\text{K}^+$ / $\text{Na}^+$  مشاهده شد که مشابه نتایج عیسی و علی (Eisa and Ali 2001) است. آن‌ها نیز گزارش کردند که این دو یون در برگ‌های چندرقند بعد از تنش شوری دارای همبستگی خطی منفی بودند. همچنین دریافتند که افزایش تجمع  $\text{Na}^+$  و کاهش مقدار  $\text{K}^+$  حاکی از نقش بسیار مهم  $\text{Na}^+$  در تنظیم

**جدول ۷** ضرایب همبستگی ساده بین مقدار اسمولیت‌های برگ‌ها و ریشه ژنوتیپ‌های چندرقند در شرایط

نرمال و تنش شوری

ریشه				برگ‌ها					
عيار قند	Na <sup>+</sup> /K <sup>+</sup>	K <sup>+</sup>	Na <sup>+</sup>	پارامترها	قندهای محلول	Na <sup>+</sup> /K <sup>+</sup>	K <sup>+</sup>	Na <sup>+</sup>	پارامترها
تحت شرایط نرم‌الحال									
				Na <sup>+</sup>					
				K <sup>+</sup>					
				Na <sup>+</sup> /K <sup>+</sup>					
				عيار قند					
۱/۰۰	۰/۰۵۵	۰/۰۷۹	۰/۰۲	۱/۰۰	۰/۰۸۸	۰/۰۳۶	۰/۰۲۱	۰/۰۰۹	۰/۰۲۱
۱/۰۰	-۰/۱۳	۰/۱۵	-۰/۰۲	۱/۰۰	-۰/۰۳	-۰/۰۰۹	-۰/۰۲۱	-۰/۰۰۹	-۰/۰۰۹
تحت شرایط تنفس شوری									
				Na <sup>+</sup>					
				K <sup>+</sup>					
				Na <sup>+</sup> /K <sup>+</sup>					
				عيار قند					
۱/۰۰	۰/۰۵۱	۰/۰۸۴	۰/۰۳۵	۱/۰۰	۰/۰۷۸	۰/۰۷۹	۰/۰۳۲	۰/۰۲۸	۰/۰۲۸
۱/۰۰	۰/۰۳۸	-۰/۱۵	۰/۰۳۵	۱/۰۰	-۰/۰۴۱	-۰/۰۲۸	-۰/۰۲۲	-۰/۰۰۹	-۰/۰۰۹

- معنی دار در سطح احتمال پنج و یک درصد.

## نتیجه‌گیری

به عنوان گیاه شورپسند انجام شده است و به تیره Glenn et al. (Chenopodiaceae تعلق دارد) 1994 از نظر تحمل ژنوتیپ‌ها، متحمل‌ترین ژنوتیپ کاویمرا و غیرمتحمل‌ترین آن‌ها تیگریس بود. این (Abbas et al. 2010) یافته نیز مشابه یافته عباس و همکاران (Abbas et al. 2010) بود. کاویمرا بالاترین مقدار  $\text{Na}^+$  را در برگ‌ها و ریشه‌هایش داشته در حالی که تیگریس پایین‌ترین مقدار را داشت.

با توجه به مقدار همبستگی، می‌توان مقدار  $\text{Na}^+$  را به عنوان ماده محلول اصلی برای تنظیم پتانسیل اسمزی برگ‌های چندرقد در شرایط شوری دانست و ماده محلول اصلی پس از آن، قندهای محلول است. به علاوه، هم مقدار سوکروز و هم مقدار  $\text{Na}^+$  ریشه‌های چندرقد را نیز می‌توان به عنوان محلول‌های اصلی برای تنظیم پتانسیل اسمزی در نظر گرفت.

چندرقد به خوبی قادر است در واکنش به تنفس شوری، پتانسیل اسمزی خود را تغییر دهد. این مورد توسط لیندھائز و همکاران (1990) نیز قبل از گزارش کردند که نمک‌های غیرآلی مانند پتانسیم، سدیم و منیزیم نقش مهمی در تنظیم پتانسیل اسمزی برگ‌های چندرقد داشتند درحالی که در ریشه، عیار چندرقد در پتانسیل اسمزی نقش مهمتری داشت. یافته‌های محققان فوق با نتایج تحقیق حاضر مطابقت دارد.

ژنوتیپ‌های چندرقد برای مقابله با مسمومیت  $\text{Na}^+$  این عامل را در واکوئل‌های سلول‌های برگ خود جمع می‌کنند و به این ترتیب پتانسیل اسمزی خود را در شرایط تنفس شوری تنظیم می‌کنند. به علاوه، ژنوتیپ‌های چندرقد در شرایط مشابه، قندهای بیشتری در برگ‌ها و در ریشه‌های خود جمع می‌کنند تا بتوانند پتانسیل اسمزی را تنظیم کنند. این یافته‌ها مشابه یافته‌های تحقیقی است که بر روی آتریپلکس

## References:

- Abbas F, Mohanna A, Al-Lahham G, Al-Jbawi E. Laboratory Screening Tool for Selecting Sugar Beet, *Beta vulgaris*. L. Genotypes under Salinity Stress. 7<sup>th</sup> Conference of General Commission for Scientific Agricultural Research (GCSAR). Damascus, Syria. 2009. 2-3/8/2009. Proceeding. 34 P.
- Abbas F, Mohanna A, Al-Lahham G, Al-Jbawi E, AL-Jasem Z. Evaluation the Response of Some Sugar Beet (*Beta vulgaris* L.) Genotypes under Saline Water Irrigation Conditions. Under published in Arab Journal for Dry Environments. ACSAD. 2010.

## منابع مورد استفاده:

- Abdel-Aziz SM, Reda MMA. Osmotic adjustment for two wheat varieties. Egyptian Journal of Agricultural Researches. 2000. 78: 993-1004.
- Abd-El-Motagally FMF. Evaluation of two sugar beet cultivars (*Beta vulgaris* L.) for growth and yield under drought and heat conditions . Phd thesis. Institute of Plant Nutrition University Giessen,Germany. 2004. 143 p.
- Al-Lahham G, Sabbouh M, Ibrahim AS. Study the tolerance types of some Sorghum [*Sorghum bicolor* (L.) Moench] genotypes to salinity stress at early growth stages. Damascus University Journal of Agricultural Sciences. 2006. 22(1): 255-270.
- AOAC. *Association of Official Analytical Chemistry Officinal Methods of Analysis*. 17<sup>th</sup>. Ed, Washington, DC USA. 2000. 2(44): 1- 43.
- Ashraf M. Some important physiological selection criteria for salt tolerance in plants. Flora. 2004. 199: 361-376.
- Di Martino C, Delfine S, Pizzuto R, Loreto F, Fuggi A. Free amino acids and glycine betaine in leaf osmoregulation of spinach responding to increasing salt stress. New Phytologist. 2003. 158 (3): 455–463.
- Djilianov D, Georgieva T, Moyankova D, Atanassov A, Shinozaki K, Smeeken SCM, Verma DPS, Murata N. Improved abiotic stress tolerance in plants by accumulation of osmoprotectants- Gene transport approach. 20th Anniversary Agro Bio Institute-Biotechnol. and Biotechnol. Eq. 19/2005. 2005. Special Issue. 63-71.
- Eisa Sayed S, Ali SH. Biochemical, Physiological and Morphological Responses of Sugar Beet to Salinization Departments of Agricultural Botany and Biochemistry Faculty of Agriculture, Ain Shams University, Cairo, Egypt. 2001. pp: 1-15.
- Flowers TJ. Physiology of halophytes. Plant Soil, 1985. 89: 41-56.
- Freitas JBS, Chagas RM, Almeida IMR, Cavalcanti FR, Silveira JAC. Expression of physiological traits related to salt tolerance in two contrasting cowpea cultivars. Document Embrapa Meio-Norte. 2001. 56: 115-118.

- Ghoulam C, Foursy A, Fares K. Effect of salt stress on growth, inorganic ions and proline accumulation in relation of osmotic adjustment in five sugar beet cultivars. *Journal of Environment and Experimental Botany*. 2002. 47: 39-50.
- Glenn EP, Olsen MW, Frye RJ, Moore DW. How much sodium accumulation is necessary for salt tolerance of subspecies of halophyte *Atriplex canescens*? *Plant Cell Environ*. 1994. 17: 711-719.
- Heuer B, Plaut Z. Photosynthesis and osmotic adjustment of two sugar beet cultivar grown under saline conditions. *Journal of Experimental Botany*. 1981. 40: 437-440.
- Katerji N, Van-Hoorn JW, Hamdy A, Mastroili M. Osmotic adjustment of sugar beet in response to soil salinity and its influence on stomatal conductance, growth and yield. *Journal of Agriculture and Water Management*. 1997. 34: 557-569.
- Le Docte A. Commercial determination of sugar in beet root using the Shacks-Le Docte process, *Int. Sug. J.* 1927. 29: 488-92.[C.F. Sugar Beet Nutrition, April 1972 Applied Science Publishers LTD, London. A.P. Draycott].
- Lindhauer MG, Haeder HE, Beringer H. Osmotic potentials and solute concentrations in sugar beet plants cultivated with varying potassium/sodium ratios. *Z. Pflanzenernähr. Bodenk.* 1990. 153, 25-32.
- Pakniyat H, Kazemipour A, Mohammadi GA. Variation in salt tolerance of cultivated (*Hurdeum vulgare L.*) and wild (*H. spontaneum* C. Koch) barley genotypes from Iran. *Iran Agric. Res.* 2003. 22: 45-62.
- Pakniyat H, Armion M. Sodium and proline accumulation as osmo-regulators in tolerance of sugar beet genotypes to salinity. *Pak. Journal of Biological Sciences*. 2007. 10: 4081-4086.
- Parks GE, Dietrich MA, Schumaker KS. Increase vacuolar  $\text{Na}^+/\text{H}^+$  exchange activity in *Salicornia bigelovii* Torr. in response to NaCl. *Journal of Experimental Botany*. 2002. 53: 1055-1065.

- Rathert G. Effects of high salinity stress on mineral and carbohydrate metabolism of two cotton varieties. *Plant and Soil.* 1983. 73, 247-256.
- Rengasamy P. World salinization with emphasis on Australia. *Journal of Experimental Botany.* 2006. 57: 1017-1023.
- Rengasamy P. Soil processes affecting crop production in salt affected soils. *Functional Plant Biology.* 2010. 37: 613-620.
- Sadeghian SY, Fazli H, Mohammadian R, Taleghani DF, Mesbah M. Genetic variation for drought stress in sugar beet. *Journal of Sugar Research.* 2000. 37: 35-77.
- Sairam RK, Tyagi A. Physiology and molecular biology of salinity stress tolerance in plants. *Journal of Current Science.* 2004. 86: 407-421.
- Schwarz M, Gale J. Maintenance respiration and carbon balance. *Journal of Experimental Botany.* 1981. 32: 933-941.
- Shabala S, Babourina O, Newman I. Ion-specific mechanisms of osmo-regulation in bean mesophyll cells. *Journal of Experimental Botany.* 2000. 51: 1243-1253.
- Shannon MC. Testing Salt Tolerance Variability Among Tall Wheatgrass Lines . *Agronomy Journal.* 1977. Vol. 70, 719- 722 .
- Spiro RG. Analysis of sugars found in glycoproteins. *Methods Enzymol.* 1966. 8:3-26.
- Subbarao GV, Wheeler RM, Levine LH, Stutte GW. Glycine betaine accumulation, ionic and water relations of red beet at contrasting levels of sodium supply. *Journal of Plant Physiology.* 2001. 158: 767-776.
- Tester M, Davenport R.  $\text{Na}^+$  tolerance and  $\text{N}^+$  transport in higher plants. *Ann. Bot.* 2003. 91: 503-527.
- Ueda A, Kanechi M, Uno Y, Inagaki N. Photosynthetic limitations of a halophyte sea aster (*Aster tripolium L.*) under water stress and NaCl stress. *Journal of Plant Research.* 2003. 116: 65-70.
- Waller RA, and Duncan DB. A bays rule for the symmetric multiple comparison problem.

- American Statistical Association Journal. 1969. 1485-1503 pp.
- Warne P, Guy RD, Roltins L, Reid DM. The effect of sodium sulphate and sodium chloride on growth, morphology, photosynthesis and water use efficiency of *Chenopodium rubrum*. Canadian Journal of Botany. 1990. 68: 999-1006.
- Zhang JL, Flowers TJ, Wang SM. Mechanisms of sodium uptake by roots of higher plants. Plant and Soil. 2010. 326: 45-60.
- Zhu JK. Plant salt tolerance. Trends in Plant Science. 2001. 6: 66-71.